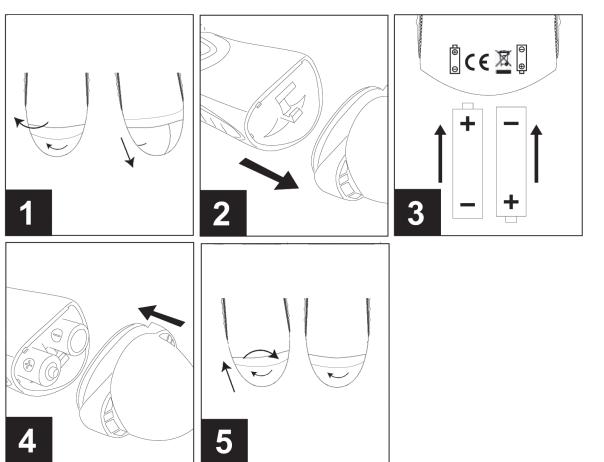




**EN | Instruction manual**  
**NL | Gebruiksaanwijzing**  
**FR | Mode d'emploi**  
**DE | Bedienungsanleitung**  
**ES | Manual de usuario**  
**IT | Manuale utente**  
**PT | Manual de utilizador**  
**SV | Bruksanvisning**  
**PL | Instrukcja obsługi**  
**CS | Návod na použití**  
**SK | Návod na použitie**

**MP-2395**

**PARTS DESCRIPTION / ONDERDelenbeschrijving / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ**



**WEEE LOGO**



**SERVICE.TRISTAR.EU**

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.

### Batteries

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. They are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects (Rings, nails, screws etc.) there is a danger of short-circuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up considerably or even catch fire. This may result in burns.
- For your safety the battery poles should be covered with adhesive shrink tubing tape.
- If a battery leaks, do not rub your eyes with your hands. If in contact with the liquid, the hands should be washed thoroughly and eyes rinsed out with clear water; if symptoms persist please consult a doctor.

### PARTS DESCRIPTION

1. Fine roller
2. Roller release button
3. Safety switch lock
4. On/Off switch
5. Battery cover
6. Coarse roller

### BEFORE THE FIRST USE

#### Battery Installation

- Remove the battery cover by turning it 90 degrees anticlockwise until it clicks (fig. 1), then pull it off (fig. 2).
- Insert 2 AA-batteries in the battery compartment (fig. 3) **NOTE: MAKE SURE THE BATTERIES ARE PLACED IN THE RIGHT WAY LIKE INDICATED ON THE BATTERY COMPARTMENT.**
- Place the battery cover back on the unit and turn it clockwise (fig. 4) until it clicks into place. (fig. 5)

#### USE

- Place one of the rollers on the unit.
- Turn the unit and gently rotate over the callus/hard skin area for 2-3 seconds. Do not press hard, gently glide the unit over the desired area. The unit will stop if it pressed too hard on the skin. Turn the unit off and check if you achieved the desired softness. If not, turn on the unit and go over the area for 2-3 seconds and check again. Continue to use this method until the level of smoothness is obtained.
- Turn the unit off and rinse the skin or use a wet towel to get rid of the excess dead particles.
- NOTE: Stop using if the skin becomes sore or inflamed.
- NOTE: Do not use on the skin for more than 2-3 seconds at a time.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off the unit before cleaning or maintenance.
- Remove the roller from the unit. The roller can be cleaned with a soft brush.
- Rinse the unit under the tap for 5-8 seconds. Wipe the body with a clean dry cloth.

#### GARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ENVIRONMENT

- Fixed width narrow. This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

#### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.

### Batterijen

- Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Goed batterijen nooit in open vuur. Er bestaat gevaar voor een explosie!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Zijn geen speelgoed!
- De batterijen niet proberen te demonteren.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!
- Door kortsleuteling kunnen batterijen heet worden of zelfs ontvlammen. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
- Als een batterij lekt, geef contact maken met de vloeistoffen en de huid in ogen. Als de vloeistof is aangerakt, de handen grondig wassen en de ogen afspoelen met schoon water. Als de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Fijne roller
2. Rollertorentrendelingsknop
3. Schakelaarvergrendeling
4. Aan-/uit-schakelaar
5. Batterijdeksel
6. Grove roller

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- De batterij installeren
  - Verwijder het batterijdeksel door het 90 graden linksom te draaien totdat u een klik hoort (fig. 1) en het vervolgens van het apparaat te nemen (fig. 2).
  - Plaats 2 AA-batterijen in het batterijcompartiment (fig. 3). **LET OP: ZORG ERVOR DAT DE BATTERIJEN OP DE JUSTE WIJZE WORDEN GEPLAATST ZOALS AANGEGEVEN OP HET BATTERIJCOMPARTIMENT.**
  - Plaats het batterijdeksel terug op het apparaat en draai het rechtsom (fig. 4) totdat het op zijn plaats klikt (fig. 5).

### GEbruIK

- Plaats één van de rollers op het apparaat.
- Schakel het apparaat in en draai het gedurende 2-3 seconden voorzichtig over het gebied van de callo/duurde huid. Druk niet te hard. Beweeg het apparaat zachtjes over het gewenste gebied. Het apparaat zal stoppen als het te hard op de huid wordt gedrukt. Schakel het apparaat uit. Controleer of de gewenste zachtheid heeft bereikt.

Indien dit niet het geval is, schakel dan het apparaat in, behandel het gebied gedurende 2-3 seconden en controleer opnieuw. Vervolg deze werkwijs totdat u de gewenste gladheid heeft bereikt.

- Schakel het apparaat uit. Spoel de huid af of gebruik een natte handdoek om overtuigend doel deeltjes te verwijderen.

**LET OP:** Stop met het gebruik als de huid geirriteerd of ontstoken raakt.

- Niet gedurende meer dan 2-3 seconden per keer op de huid gebruiken.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel voor reinigen en onderhoud altijd het apparaat uit.
- Verwijder de roller van het apparaat. De roller kan met een zachte borstel worden gereinigd.

• Spoel het apparaat gedurende 5-8 seconden onder de kraan af. Reinig de buitenkant met een schone, droge doek.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.

• Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishuish worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeleverd. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking aangeeft dat hierop, de gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### BEFORE THE FIRST USE

#### Battery Installation

• Remove the battery cover by turning it 90 degrees anticlockwise until it clicks (fig. 1), then pull it off (fig. 2).

- Insert 2 AA-batteries in the battery compartment (fig. 3) **NOTE: MAKE SURE THE BATTERIES ARE PLACED IN THE RIGHT WAY LIKE INDICATED ON THE BATTERY COMPARTMENT.**

• Place the battery cover back on the unit and turn it clockwise (fig. 4) until it clicks into place. (fig. 5)

#### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.

### Piles

- N'exposez pas la pile à des températures élevées ou en plein soleil. Ne jetez jamais les piles dans le feu. Elles risquent d'explorer !

• Gardez les piles hors de la portée des enfants. Elles ne sont pas des jouets !

• Ne faites pas l'ouverture des piles.

• Évitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !

• En conséquence d'un court-circuit, les piles peuvent excessivement chauffer ou même s'enflammer, ce qui peut résulter en brûlures.

• Pour votre sécurité, les pôles de piles devraient être recouverts avec des bandeslettes adhésives pendant le transport.

• Si une pile fuit, ne frochez pas le liquide avec les mains et les yeux rincés avec de l'eau claire ; si les symptômes persistent, veuillez consulter un médecin.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Rouleau fin
2. Bouton de libération de rouleau
3. Verrouillage d'interrupteur de sécurité
4. Interrupteur marche/arrêt
5. Cache de piles
6. Rouleau grossier

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

#### Installation de piles

• Retirez le cache de piles en le tournant à 90 degrés dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il clique (fig. 1) puis en le tirant (fig. 2).

• Insérez 2 piles AA dans le compartiment de piles (fig. 3). **NOTE : ASSUREZ-VOUS QUE LES PILES SONT BIEN POSITIONNÉES COMME INDIQUE SUR LE COMPARTIMENT DE PILES.**

• Replacez le cache de piles sur l'unité et tournez-le dans le sens horaire (fig. 4) jusqu'à ce qu'il s'enclenche (fig. 5).

### UTILISATION

• Placez l'un des rouleaux sur l'unité.

• Mettez l'unité sous tension et faites tourner doucement sur la partie cal/corne/peau dure pendant 2 à 3 secondes. N'appuyez pas fort mais laissez plutôt doucement glisser l'unité sur la zone souhaitée. L'unité s'arrête en cas de pression excessive sur la peau. Mettez l'unité hors tension et vérifiez si vous avez obtenu la douceur voulue. Sinon, remettez l'unité sous tension, repassez pendant 2 à 3 secondes sur la zone et révisez. Continuez ainsi pour obtenir le niveau souhaité de douceur.

• Mettez l'unité hors tension et rincez la peau ou employez un lingé humide afin d'éliminer l'excès de particules mortes.

NOTE : Cessez d'utiliser si la peau est blessée ou enflammée.

NOTE : N'utilisez pas sur la peau plus de 2 à 3 secondes à la fois.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• Mettez toujours l'unité hors tension avant le nettoyage ou l'entretien.

• Retirez le rouleau de l'unité. Le rouleau est nettoyable avec une brosse douce.

• Rincez l'unité sous le robinet pendant 5 à 8 secondes. Essuyez le corps avec un chiffon propre et sec.

### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présente, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.

• Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaitre les centres de collecte des déchets.

### SUPPORT

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de recharge sur [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

### Batterien

Indien dit niet het geval is, schakel dan het apparaat in, behandel het gebied gedurende 2-3 seconden en controleer opnieuw. Vervolg deze werkwijs totdat u de gewenste gladheid heeft bereikt.

- Spegnere l'unità e risciacquare la pelle o usare un asciugamano bagnato per eliminare le particelle morte in eccesso.
- NOTA: Interrompere l'uso se la pelle diventa irritata o infiammata.
- NOTA: Non usare sulla pelle per più di 2-3 secondi alla volta.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere sempre l'unità prima di ogni intervento di pulizia o manutenzione.
- Rimuovere il rullo dall'unità. È possibile pulire il rullo con una spazzola morbida.
- Sciacquare l'unità sotto il rubinetto per 5-8 secondi. Pulire il corpo con un panno asciutto e pulito.

#### GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### AMBIENTE

 Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

**Assistenza**  
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu).

## SV Instruktionshandbok

#### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.

#### Batterier

- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer eller direkt solljus. Släng aldrig batterier i en eld. Fara för explosion!
- Håll batterier utom räckhåll för barn. Där är inga leksaker!
- -Oppna inte batterierna med kraft.
- Undvik kontakt med metallföremål (ringar, spikar, skruvar, etc.). Batterierna kan kortslutsa!
- Om batterierna kortsluts kan de bli upphettade och i värlsta fall börja brinna, vilket kan orsaka brännskador.
- För din säkerhets skull bör batterierna tåckas med självhäftande lejor under transport.
- Om en batteri läcker, grugga inte dina ögon med dina händer. Om du kommer i kontakt med vätskan, hånderna tvättas nog och ögonen sköljas med ren vatten, om symptom kvarstår kontakta läkare.

#### BESKRIVNING AV DELAR

1. Fin rulle
2. Rulle frigöringsknapp
3. Säkerhetslås
4. På/av-knapp
5. Batterilock
6. Grov rulle

#### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Batteriinstalltion  
 • Ta bort batterilocket genom att vrida det 90 grader moturs tills det klickar till (fig. 1), ta sedan bort det (fig. 2).  
 • Sätt 2 AA-batterier i batterifacket (fig. 3). **OBS: SE TILL ATT BATTIERNNA SITTER RATT PLACERADE SOM ANGIVET I BATTERIFACKET.**  
 • Sätt tillbaka batterilocket på enheten och vrid det medurs (fig. 4) tills det klickar på plats (fig. 5).

#### ANVÄNDNING

- Placerar en av rullarna på enheten.  
 Sätt på enheten och rotera försiktigt på den förhårdnande huden i 2-3 sekunder. Tryck inte hårt, utan röt enheten mjukt över önskat område. Enheten släpper sedan den trycket från huden. Stäng av enheten och kontrollera om den är upprinnat i 2-3 sekunder och kontrollera igen. Fortsätt att använda dig av denna metod till önskad mjukhet uppnås.  
 Stäng av enheten och skölj huden eller använd en vat handduk för att ta bort kvarvarande döda partiklar.  
**OBS:** Sluta använda om huden blir örn eller inflammerad.  
**OBS:** Använd ej på huden längre än 2-3 sekunder per gång.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng alltid av enheten innan rengöring eller underhåll.
- Ta bort rullen från enheten. Rullen kan rengöras med en mjuk borste.
- Skölj enheten under en vattenkran i 5-8 sekunder. Torka av enheten med en ren, torr trasa.

#### GARANTI

- Denne produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassaskvitto eller kvitto) vidmeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### OMGIVNING

-  Denne apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningssation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denne apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda världen. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

**Support**  
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## CS Návod k použití

#### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.

#### Baterie

- Baterii nevystavujte příliš vysokým teplotám ani příměří slunečnímu záření. Baterie nikdy nevhazujete do ohně. Hrozí riziko výbuchu!
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Není to hráček!
- Neotvírejte kryt baterií silou.
- Vyhnete se kontaktu s kovovými předměty (prsteny, hřebíky, šroubováky, atd.) Je zde riziko zkratu!
- Výsledkem zkratu baterii může být jejich zahrátí nebo dokonce vznícení, což může vyústít v popálení.
- Kvůli Vaší bezpečnosti by měly být při transportu příkryty adhezivními proužky.

#### ZÁRUKA

- Pokud baterie vypadly, nedoporučujte se prsty oči. Pokud jste přišli do kontaktu s tekutinou, ruce by měly být rádně umyty a oči promýty čistou vodou. Pokud symptomy přetravají, prosím, konzultujte to se svým lékařem.

#### PODPLAŠEK

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

#### Instalacia batérie

- Kryt baterií sejměte jeho otočením o 90 stupňů proti směru hodinových ručiček, dokud nezliknute (obr. 1), potom ho vytiahnite (obr. 2).

#### Do oddelenia na batériu vložte 2 batérie typu AA (obr. 3).

#### POZNÁMKA:

#### ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU BATÉRIE VLOŽENY SPRÁVNĚ, JAKO JE UVEDENO NA ODDELENÍ NA BATÉRIE

#### JE UVEDENO NA ODDELENÍ NA BATÉRIE

#### Kryt baterií vrátte zpět na jednotku a otoče ji ve směru hodinových ručiček (obr. 4), dokud nezliknute na místo (obr. 5).

#### PODPLAŠEK

#### Výrobce

#### ZIVOTNÉ PROSTREDIE

#### Recyklácia

#### Symbol

#### Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebici v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitosť skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebici je možné recyklovať. Recykláciu použitých domáčich spotrebičov významou miestu prispevate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

#### Podpora

#### Všetky dostupné informácie a náhradné diely a súčiastky nájdete na service.tristar.eu!

#### POUŽITÍ

#### Do jednotky vložte jeden z valčeků.

#### Jednotku zapněte a jemně s ní otáčejte pohybem pohybujete nad oblastí mozolu/kufroύ oká/zívrdlou kůži po dobu 2-3 sekund. Neflaťte příliš, jednotku jemně pohybujete nad požadovanou oblastí. Pokud jednotku příliš zatlačíte na pokožku, vypne se. Jednotku vypněte a zkонтrolujte, zda jste dosáhl požadovanou měkkost. V opačném případě jednotku zase zapněte a 2-3 sekundy s ní jemně pohybujete po oblasti a znovu zkонтrolujte. Stejným způsobem pokračujte, dokud nedosáhnete požadovanou jemnost.

#### Jednotku vypněte a pokožku opláchněte nebo na odstranění

#### přebytočných částí odumřelé kůže použijte vlnky ručník.

#### POZNÁMKA:

#### Pokud pokožka začne bolet nebo se zaníti, pifeste

#### jednotku.

#### POZNÁMKA:

#### Na pokožku nepoužívejte najedno déle než 2-3 sekundy.

#### ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

#### Odstránenie

#### z jednotky

#### z jednotky